4no10031.fm Page 20 Friday, September 5, 2003 9:57 AM

Innholdsfortegnelse

Før vaskemaskinen tas i bruk

Første vaskesyklus

Generelle råd

Beskrivelse av vaskemaskinen

Klargjøring av vasken

Vaskemidler og tilleggsmidler

Valg av program

Rensing av filteret for fremmedlegemer

Tømming av vann som er igjen i maskinen

Rengjøring og vedlikehold

Feilsøkingsliste

Service

Transport og flytting

Installasjon

Før vaskemaskinen tas i bruk

1.Fjerning av emballasje og kontroll av maskinen

a. Kutt opp og fjern emballasjen.
b. Fjern beskyttelsen på toppen og hjørnene av maskinen.
c. Fjern platen apparatet står på ved å vippe apparatet bakover og over på et av hjørnene.
d. Åpne lokket ved å trykke det litt ned mens du drar i håndtaket. Fjern polystyrenplaten.
e. Fjern den blå plastfilmen på panelet (avhengig av modell).

- Når du har pakket ut vaskemaskinen, kontrollerer du at den er uskadd. Hvis du er i tvil, må du ikke bruke vaskemaskinen. Kontakt serviceavdelingen eller forhandleren.
- Den tomme emballasjen (plastposer, polystyrenbiter osv.) kan være farlig og må oppbevares utilgjengelig for barn.

2.Fjern transportbraketten

- Vaskemaskinen er utstyrt med en transportbrakett for å hindre at det oppstår skader under transport. **Før du bruker maskinen må du fjerne transportbraketten** (se avsnittet "Installasjon/ Fjerning av transportbrakett").

3.Installasjon av vaskemaskinen

- Plasser vaskemaskinen på et solid og flatt gulv.
- Juster føttene, slik at maskinen står støtt og i plan (se avsnittet "Installasjon/Justering av føttene").

4.Vanntilførsel

- Koble til vanntilførselsslangen ifølge forskriftene fra ditt lokale vannverk (se avsnittet "Installasjon/Tilkobling av vanntilførselsslangen").
- Vanntilførsel: Kun kaldt vann
- Vannkran: 3/4" gjenget slangekobling
- Trykk: 100-1000 kPa (1-10 bar).

5.Avløpsslange

- Koble avløpsslangen til vannlåsen eller hekt den over kanten av vasken ved hjelp av "U"-stykket (se "Installasjon/ Tilkobling av avløpsslangen").
- Hvis vaskemaskinen er tilkoblet et innebygd avløpssystem, må du forsikre deg om at dette systemet er utstyrt med en ventil som hindrer samtidig tilførsel og tømming av vann (heverteffekt).
- Fast stående avløpsrør. Den indre diameteren på avløpsrøret må være minst 3 cm. For å unngå heverteffekt, må enden av avløpsslangen være minst 55 cm fra gulvet.

6.Elektrisk tilkobling

- Elektriske tilkoblinger må utføres av en autorisert elektriker i overensstemmelse med produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter.
- De tekniske dataene (spenning, effekt og sikringer) er oppgitt på typeplaten bak på vaskemaskinen.
- Vaskemaskinen skal kun kobles til strømnettet ved hjelp av en jordet stikkontakt i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Det er påbudt ved lov å jorde vaskemaskinen. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte anvisninger.
- Benytt ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter.
- Før det utføres noe vedlikehold på vaskemaskinen må den kobles fra strømnettet.
- Etter installasjon skal det alltid være lett tilgang til strømkontakten eller frakobling fra strømkontakten via en topolet bryter.
- Du må ikke bruke vaskemaskinen hvis den er blitt skadet under transport. Ta kontakt med serviceavdelingen.
- Utskifting av nettledning skal kun foretas av serviceavdelingen.
- Vaskemaskinen må kobles til en jordet installasjon i henhold til gjeldende forskrifter. Spesielt skal apparater som installeres i rom med dusj eller badekar beskyttes med en jordfeilbryter på minst 30 mA. Jording av vaskemaskinen er påbudt ved lov. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte anvisninger.
- Vaskemaskinen skal kun brukes i privat husholdning til det formål den er laget for.

Mål:

Bredde:	400 mm
Høyde:	900 mm
Dybde:	600 mm

Første vaskesyklus

Første vaskesyklus bør kjøres uten tøy. På denne måten fjernes vann som måtte være igjen i maskinen etter testene som ble utført på fabrikken.

1. Åpne vannkranen.
2. Lukk trommelklaffene.
3. Hell litt vaskemiddel (ca. 30 ml) i vaskemiddelbeholderen .
4. Velg et kort program (se programoversikt).
5. Trykk på **"På/Av"**-knappen.

Generelle råd

1.Emballasje

- Emballasjen er 100% resirkulerbar og merket med resirkuleringssymbolet ♺. Følg gjeldende forskrifter når du skal kassere emballasjen.

2.Tips for strømsparing

- Du oppnår best mulig utnyttelse av energi, vann og vaskemiddel ved å bruke den anbefalte maksimale tøymengden.
- Ikke bruk større doser med vaskemiddel enn det produsenten anbefaler.
- Økoballen - et spesielt system i avløpet - vil forhindre tap av vaskemiddel fra trommelen og ut i miljøet.
- Bruk "Forvask" bare til svært skittent tøy! Du vil spare vaskemiddel, tid og mellom 5 og 15% av energiforbruket ved ikke å velge forvask for lett til normalt skittent tøy.
- Forbehandle flekker med flekkfjerner eller dynk inntørkede flekker med vann før du vasker for å redusere behovet for varme vaskeprogrammer.
- Spar energi ved å bruke et vaskeprogram på 60°C i stedet for 90°C, eller 40°C i stedet for 60°C.
- Spar energi og tid ved å velge en høy sentrifugehastighet for å redusere vanninnholdet i klærne før bruk av tørketrommel (for maskiner med justerbar sentrifugehastighet).

3.Kassere emballasje og gammel vaskemaskin

- Vaskemaskinen er fremstilt av resirkulerbare materialer. Den må kasseres i overensstemmelse med lokale renovasjonsforskrifter.
- Før du kasserer maskinen, bør du kutte nettledningen, slik at maskinen ikke kan plugges inn i en stikkontakt.
- Fjern eventuelt vaskemiddel fra beholderen før du kasserer vaskemaskinen.

4.Barn og sikkerhet

- La ikke barn leke med vaskemaskinen eller krype inn i trommelen.

5.Generelle råd

- Koble maskinen fra strømnettet når den ikke er i bruk. Steng vannkranen.
- Ved rengjøring eller vedlikehold må maskinen alltid slås av og støpselet trekkes ut av stikkontakten.
- Utsiden av vaskemaskinen rengjøres med en fuktig klut og et nøytralt rengjøringsmiddel.
- Bruk ikke skuremidler eller etsende produkter.
- Forsøk ikke å åpne lokket med makt.
- Hvis nettledningen skades, må den skiftes ut med en tilsvarende som fås fra serviceavdelingen. Nettledningen må kun skiftes av en autorisert elektriker.

6.Erklæring om oppfyllelse av EU-direktiver

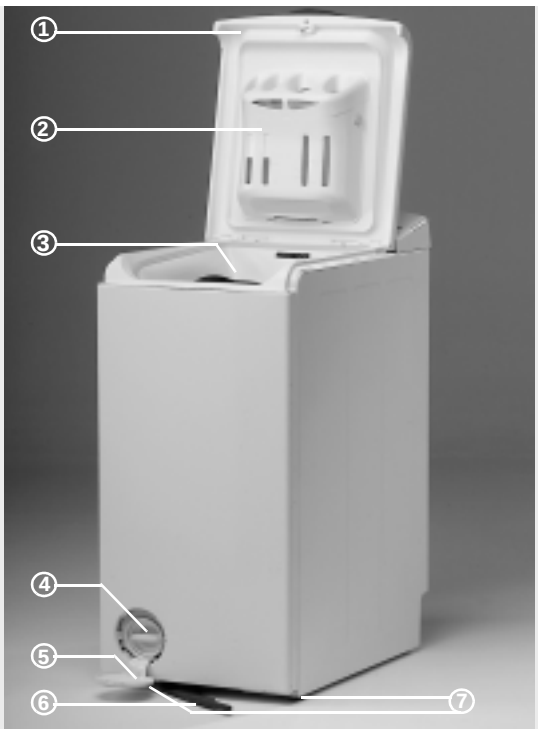
- Denne vaskemaskinen er blitt utformet, fremstilt og markedsført i overensstemmelse med sikkerhetskravene i følgende EU-direktiver:
  73/23/EØF "Lavspenningsdirektivet"
  89/336/EØF "EMC-direktivet"
  93/68/EØF "Direktivet om CE-merking" CE.

Beskrivelse av vaskemaskinen

1. Lokk
2. Vaskemiddelbeholder
3. Trommelklaffer
- Trommelen åpnes ved å trykke på den lille klaffen mens du holder i den store klaffen.

4. Pumpe og filter for fremmedlegemer
5. Servicemerke (bak dekselet på filteret for fremmedlegemer)
6. Håndtak for flytting av maskinen (avhengig av modell)
- Slik flytter du vaskemaskinen: Trekk håndtaket litt ut med den ene hånden og skyv det helt ut til det stopper med foten.

7. Justerbare føtter



Klargjøring av vasken

Sortering av vasken

1. Sorter vasken etter…
- **Tekstiltype/vaskeanvisning**
  Bomull, blandet, syntetisk, ull og tekstiler som skal vaskes for hånd.
- **Farge**
  Skill hvite og fargede plagg. Vask nye fargede plagg separat.
- **Størrelse**
  Ved å vaske plagg med ulik størrelse oppnås et bedre vaskeresultat og vasken fordeler seg bedre i trommelen.
- **Finvask**
  Vask ømfintlige plagg separat: bruk et spesialprogram for Ny ren ull, gardiner og andre ømfintlige plagg. Fjern alltid gardinhektene eller vask gardinene i en bomullspose. Bruk spesialprogrammet for plagg som skal vaskes for hånd. Vask strømper, belter og andre små plagg eller tekstiler med kroker (f. eks. bh-er) i spesielle bomullsposer til vaskemaskiner eller i putevar med glidelås.

2. Tøm lommene
Mynter, sikkerhetsnåler o.l. kan forårsake alvorlig skade både på tøyet og vaskemaskinen.

3. Åpninger
Glidelåser, knapper og hekter må lukkes/kneppes igjen. Knyt sammen løse belter og bånd.

Flekkfjerning
- Flekker av blod, egg, melk og andre organiske stoffer fjernes vanligvis uten problemer av enzymene i vaskemiddelet.

- For å fjerne flekker av rødvin, kaffe, te, grønske, frukt osv. kan du tilsette en biologisk flekkfjerner i vaskemiddelbeholderen el ler et blekemiddel med klor i kammer (avhengig av modellen).
- Spesielt vanskelig flekker bør forbehandles før vask.

Farging og bleking

Produktene som finnes i handelen består vanligvis av farge, festemiddel og salt. Hell fargen, festemiddelet og deretter saltet direkte inn i den tomme trommelen. Deretter legger du inn tøyet.

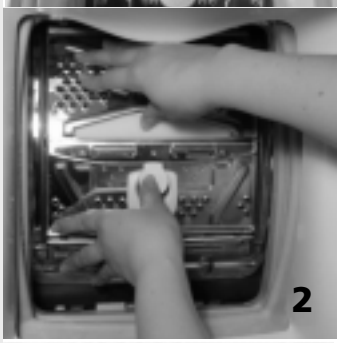
- Bruk bare farge- og blekemidler som er anbefalt for vaskemaskiner.
- Følg anvisningene på pakken.
- Vær klar over at deler av plast og gummi i vaskemaskinen kan misfarges av farge- og blekemidler.

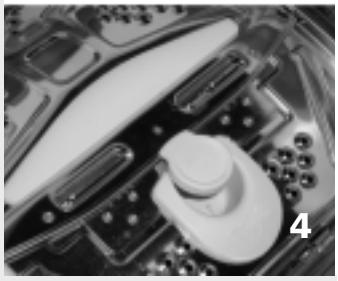
Bruk av stivelse

- Løs opp eller tynn ut stivelse i pulverform eller flytende form i ca. 1 liter vann før det helles i maskinen. Legg tøyet i maskinen, lukk klaffene på trommelen og hell den oppløste stivelsen direkte inn i trommelen. Lukk deretter lokket, velg programmet "Skylling og sentrifugering" og sett det igang.

Legge i tøyet

1. Åpne lokket til maskinen.
2. Åpne trommelen ved å trykke på knappen samtidig som du holder den andre hånden på den store trommeldøren.
3. Legg plaggene som skal vaskes inn i trommelen uten å trykke dem sammen. Følg vaskemengdene som anbefales i programoversikten. For mye tøy i maskinen vil gi utilfredsstillende vaskeresultater og krøllete vask.
4. Når du skal lukke trommelen, holder du begge trommeldørene i midten igjen.
Obs! Pass på at trommeldørene er skikkelig lukket, slik at knappen stikker ut utenfor kanten på den store døren.





Vaskemidler og tilleggsmidler

Valg av riktige vaskemidler og tilleggsmidler

Valg av vaskemiddel avhenger av:
- tekstiltype (bomull, syntetisk, finvask, ull).
  Merk: Bruk spesielle vaskemidler til ull.
- farge;
- vasketemperatur;
- type flekker og hvor skittent tøyet er.

Merk:
Eventuelle hvite rester av vaskepulver på mørke plagg skyldes uoppløselige bløtgjøringsmidler som finnes i moderne fosfatfritt vaskepulver. Hvis dette problemet oppstår, bør du riste eller børste plaggene eller gå over til et flytende vaskemiddel.
Oppbevar vaskemidler og tilleggsmidler på et tørt sted, utilgjengelig for barn.
Benytt kun vaskemidler og tilleggsmidler som er beregnet på maskinvask i privat husholdning.

Hvis du bruker kalkfjerningsmiddel, farger eller blekemidler, må du kontrollere at de er laget for bruk i vaskemaskin.
Kalkfjerningsmiddel kan inneholde bestanddeler som kan skade deler av vaskemaskinen.
Benytt ikke løsemidler (f.eks. terpentin, bensin osv.).
Vask ikke plagg som er blitt behandlet med løsemidler eller antennelige væsker.

Dosering

Følg anvisningene på vaskemiddelet, avhengig av:
- type flekker og hvor skittent tøyet er;
- størrelsen på vasken;
  - full trommel: følg anvisningene på pakken;
  - halv maskin: 3/4 av anbefalt dose for full trommel;
  - mindre mengder (ca. 1 kg): 1/2 av anbefalt dose for full trommel;
- vannets hardhet (be om informasjon fra kommunen/ vannverket): bløtt vann trenger mindre vaskemiddel enn hardt vann.

Merk:
Overdosering kan føre til overdreven skumutvikling. Dette gir et dårligere vaskeresultat.
En sensor i vaskemaskinen hindrer sentrifugering dersom skumutviklingen er for stor.
Bruk av for lite vaskemiddel kan føre til at vasken blir grå og til kalkavleiring på varmeelementene og i trommelen.
Når du bruker konsentrerte tøymyknere, må du fylle vann i vaskemiddelbeholderen opp til **"MAX"**-merket.
For å unngå problemer med nedskylling dersom du benytter et svært konsentrert vaskepulver eller flytende vaskemiddel, bør du bruke den spesielle vaskeballen som leveres med vaskemiddelet og plasseres direkte i trommelen.

Oversikt over vannhardhet

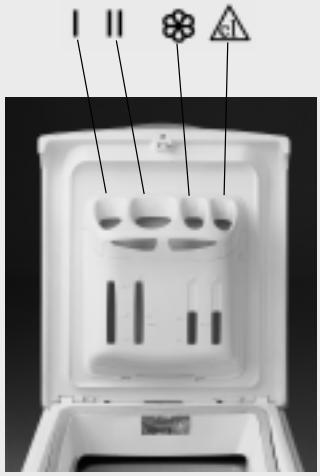
HARDHETS-KATEGORI	EGENSKAP	TYSKE GRADER °dH	FRANSKE GRADER °fH	ENGELSKE GRADER °eH
1	bløtt	0-7	0-12	0-9
2	middels	7-14	12-25	9-17
3	hardt	14-21	25-37	17-26
4	meget hardt	mer enn 21	mer enn 37	mer enn 26

Påfylling av vaskemidler og tilleggsmidler

Vaskemiddelbeholderen har tre eller fire kamre, avhengig av modell. Fyll i vaskemiddel

- I pulverform for forvask og hovedvask
- Vaskemiddel i pulverform for hovedvask uten forvask

  Tøymyknermiddel og skyllemiddel, kun opp til **"MAX"**-merket.
- Klorinblekemiddel, ikke mer enn til **"MAX"**-merket. (bare modell med fire kamre)
- Flekkfjerningsmidler
- Bløtgjøringsmiddel (hvis vannets hardhet er i klasse 4)
- Stivelse (oppløst i vann)



Pass på at du ikke fyller på mer enn opp til **"MAX"**-merket.

Bruk ikke flytende vaskemidler til programmer med forvask.

For programmer uten forvask og temperaturer fra kald til 40° C, anbefales det å benytte flytende vaskemidler for å unngå hvite rester av vaskemiddel på tøyet.

Valg av program

Klargjøring av vaskesyklus **1.** Legg i maskinen, lukk trommelklaffene og kontroller at de er låst. **2.** Fyll vaskemiddel og tilleggsmidler i beholderen, kun opp til **"MAX"**-merket. Se "Vaskemidler og tilleggsmidler".	**3.** Skru **programvelgeren** til ønsket program. **4.** Vri temperaturvelgeren (noen versjoner) til ønsket temperatur.	**5.** Trykk om ønskelig på **knappen for reduksjon av sentrifugehastighet**. **6.** Velg ønskede tilleggsfunksjoner, som beskrevet i programoversikten.
Start av programmet Åpne vannkranen og trykk på "**På/Av**"-knappen. Lyset i "**På/Av**"-knappen vil tennes.	**Merk**: Ved strømbrudd eller hvis vaskemaskinen frakobles under vaskesyklusen, vil programmet gjenopptas fra det sted hvor det ble avbrutt.	
Vaskesyklus avsluttet Programvelgeren er i "Stopp"-posisjon "⏻". **1.** Trykk på "**På/Av**"-knappen for å slå maskinen av.	**2.** Slå av tilleggsfunksjonene. **3.** Skru igjen kranen. **4.** Vent til lokket kan åpnes (ca. 1 minutt).	**5.** Åpne lokket og trommelklaffene og ta tøyet ut av maskinen.
Endre programmet under vaskesyklusen	**1.** Slå av maskinen ved å trykke på "**På/Av**"-knappen. **2.** Velg det nye programmet.	**3.** Start programmet ved å trykke på "**På/Av**"-knappen igjen.
Pause/avbryte et program	Dersom du av en eller annen grunn vil avbryte programmet og fortsette senere:	**1.** Trykk på "**På/Av**"-knappen. **2.** Når du er klar til å fortsette programmet, trykker du på **"På/Av"**-knappen igjen.
Sletting av program **1.** Slå av maskinen ved å trykke på "**På/Av**"-knappen.	**2.** Sett programvelgeren på "Tømming".	**3.** Trykk på "**På/Av**"-knappen igjen for å starte programmet "Tømming".

4no10031.fm Page 28 Friday, September 5, 2003 9:57 AM

Rensing av filteret for fremmedlegemer

Vaskemaskinen er utstyrt med en selvrensende pumpe. Filteret for fremmedlegemer fanger opp gjenstander som knapper, mynter, sikkerhetsnåler osv. som er blitt liggende i tøyet som vaskes.

1. Koble fra vaskemaskinen.
2. Åpne filterdekselet ved hjelp av en mynt.
3. Sett en bolle under filteret.
4. Skru filterhåndtaket langsomt mot urviseren til det står loddrett. Ta ikke filteret ut enda.
5. Vent til alt vannet har rent ut.
6. Nå kan du skru filteret helt løs og ta det ut.
7. Fjern alle fremmedlegemer.
8. Pass på at pumperotoren bak filteret kan rotere fritt.
9. **Sett filteret for fremmedlegemer tilbake på plass og skru det helt inn med urviseren til det stopper (håndtaket skal stå horisontalt).**
10. Hell 0,5 liter vann i trommelen og kontroller at det ikke lekker fra filteret.
11. Lukk filterdekselet.
12. Koble til vaskemaskinen igjen.

Kontroller filteret for fremmedlegemer dersom vaskemaskinen ikke tømmer ut vanner korrekt eller den ikke foretar sentrifugering.

Kontroller filteret jevnlig, to eller tre ganger i året, og rengjør det ved behov.

VIKTIG: Før man rengjør filteret for fremmedlegemer må man forsikre seg om at vannet i vaskemaskinen er avkjølt.

Tømming av vann som er igjen i maskinen

Når bør maskinen tømmes for vann (problemer med tømming)?

- Hvis vaskemaskinen skal transporteres (flyttes).
- Hvis vaskemaskinen står i et rom der temperaturen kan falle under frysepunktet. I så fall bør du tømme maskinen etter hver vask.

1. Stopp vaskemaskinen og koble den fra.

2. Skru igjen kranen, koble vanntilførselsslangen fra maskinen og la vannet renne ut i et kar.

3. Åpne filteret for fremmedlegemer, la vannet renne ut i et lite kar og lukk dekselet igjen.

4. Koble fra avløpsslangen og åpne slangeklemmen som er plassert på baksiden av maskinen (se pil A).

5. La alt vannet renne ut i et lite kar.

6. Vent til alt vannet har rent ut.

7. Fest avløpsslangen igjen ved hjelp av slangeklemmen og sett det U-formede endestykket på plass.

8. Fest vanntilførselsslangen igjen og koble maskinen til strømnettet.

Viktig:

- Etter at man har tømt ut vannet i maskinen, skrus vanntilførselsslangen fast igjen for hånd. Kontroller at det ikke lekker fra noen av koblingene ved å skru kranen helt opp.

Rengjøring og vedlikehold

Vaskemiddelbeholder

1. Trykk inn knappene på hver side av vaskemiddelbeholderen.

2. Trekk vaskemiddelbeholderen mot deg og ta den ut.
Det kan hende det er litt vann igjen i beholderen. Den bør derfor ikke snus opp-ned.

3. Vask beholderen under rennende vann.
Du kan også ta ut vannlåsene i beholderen i forbindelse med rengjøring.

4. Sett vannlåsene på plass igjen (dersom du fjernet dem).
Forsikre deg om at de knepper på plass.

5. Vaskemiddelbeholderen settes på plass igjen ved å plassere tappene i hullene i dekselet og vippe den slik at begge de øvre knappene går i inngrep.
Merk: forsikre deg om at vaskemiddelbeholderen sitter riktig.

Filter på vanntilførselsslangen

Kontroller og rengjør filteret minst to eller tre ganger i året.

1. Koble fra vaskemaskinen.
2. Steng vannkranen.
3. Skru slangen løs fra kranen.
4. Rengjør nøye filteret som er plassert i enden av slangen uten å ta det ut, f. eks. med en tannbørste. **Merk**: På maskiner utstyrt med slange av type "**A**", må denne ikke dyppes i vann.
5. Skru slangen tilbake på kranen for hånd. Bruk ikke tang (da kan koblingen bli klemt).
6. **Åpne vannkranen og kontroller at koblingene er helt vanntette.**
7. Koble til vaskemaskinen igjen.

Fjerne en gjenstand som er falt mellom inner- og yttertrommelen

Hvis en gjenstand ved et uhell skulle falle mellom inner- og yttertrommelen, kan du få fatt i den ved å fjerne et av trommelbladene:

1. Koble fra vaskemaskinen.
2. Ta vasken ut av trommelen.
3. Lukk trommelklaffene og roter trommelen en halv omdreining.
4. Ved hjelp av en skrunøkkel trykker man på plastenden, mens bladet skyves fra venstre mot høyre.
5. Bladet vil falle ned i trommelen.
6. Åpne trommelen: du kan nå få fatt i gjenstanden gjennom åpningen i trommelen.
7. Fest bladet igjen fra innsiden av trommelen:
   Plasser plasttuppen over hullet på høyre side av trommelen.
8. Skyv deretter plastbladet fra høyre mot venstre, til det knepper på plass.
9. Lukk trommelklaffene igjen, roter trommelen en halv omdreining og kontroller at bladet sitter riktig ved alle festepunktene.
10. Koble til vaskemaskinen igjen.

Vaskemaskinen utvendig og kontrollpanelet

- Rengjør med en myk, fuktig klut.
- Om nødvendig kan du bruke et nøytralt rengjøringsmiddel (ikke bruk etsende eller slipende prrodukter).

Pakningen på lokket

- Rengjøres en gang i blant med en fuktig klut.

Vanntilførselsslange(r)

- Kontroller jevnlig at tilførselsslangen ikke er sprukken eller sprø. Skift den ut om nødvendig.

4no10031.fm Page 32 Friday, September 5, 2003 9:57 AM

Feilsøkingsliste

Denne vaskemaskinen er utstyrt med automatiske sikkerhetsfunksjoner som oppdager feil på et tidlig stadium, slik at du kan ta de nødvendige forholdsregler. Ofte er imidlertid feilene som registreres så små at de kan løses på et par minutter.
For eksempel:

*Vaskemaskinen vil ikke starte og ingen lamper lyser.

Kontroller om:
- vaskemaskinen er koblet til stikkontakten.
- stikkontakten er strømførende (bruk en føner e.l.).

*Vaskemaskinen vil ikke starte, men indikatorlampen lyser.

Kontroller om:
- lokket på vaskemaskinen er skikkelig lukket. Åpne det og lukk det igjen.
- det er blitt valgt et program.
- vannkranen er åpen.

*Vaskemaskinen stopper før programmet er ferdig.

Kontroller om:
- knappen for "Stopp i siste skyll" er trykket inn: avbryt denne funksjonen ved å trykke om igjen på knappen.
- vannkranen er åpen.
- pumpen er blokkert (se avsnittet "Rensing av filteret for fremmedlegemer")
- Vannstopp-innretningen kan være aktivert (se "Vannstopp-feil").

*Det kommer lite eller ikke noe vann.

Slå vaskemaskinen av ved å trykke på **"På/Av"**-knappen og ta støpselet ut av stikkontakten.
Kontroller om:
- vannkranen er skrudd helt opp og at vanntilførselstrykket er tilfredsstillende.
- det er bøy på tilførselsslangen.
- filteret på vanntilførselsslangen er tilstoppet (se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold").
- vanntilførselsslangen er frosset.
- vaskemaskinen har en sikkerhetsslange og sikkerhetsventilen er åpen (rød indikator i sikkerhetsventilens vindu). I så fall skifter du den ut med en ny sikkerhetsslange.

Koble til vaskemaskinen igjen. Trykk på **"På/Av"**-knappen for å fortsette programmet (ikke tilsett mer vaskemiddel for dette programmet).

*Vannet tømmes ikke ut av maskinen.

Slå vaskemaskinen av ved å trykke på **"På/Av"**-knappen og ta støpselet ut av stikkontakten.
Kontroller om:
- knappen for "Stopp i siste skyll" er trykket inn. Avslutt denne funksjonen.
- det er knekk på avløpsslangen (se avsnittet "Installasjon").
- pumpen er blokkert (se avsnittet "Rensing av filteret for fremmedlegemer").
- vannet i avløpsslangen er frosset.

Hvis det er igjen vann i trommelen, kan du tømme det ut ved å følge instruksjonene i avsnittet "Tømming av vann som er igjen i maskinen".
VIKTIG: La vaskevannet få avkjøle seg før du tømmer det.
Koble til vaskemaskinen igjen. Trykk på **"På/Av"**-knappen for å fortsette programmet (ikke tilsett mer vaskemiddel for dette programmet).
Hvis feilen oppstår på nytt, kan du ringe etter service (se avsnittet "Service")

*Rester av vaskemiddel og tilleggsmidler i beholderen etter at programmet er ferdig.

Kontroller om:
- vaskemiddelbeholderen er riktig installert og ikke tilstoppet (se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold").
- filteret på vanntilførselsslangen er tilstoppet (se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold").

*Vaskemaskinen vibrerer under sentrifugering.

Kontroller om:
- vaskemaskinen står i plan og om alle føttene er justert (se avsnittet "Installasjon").
- transportbraketten er blitt fjernet. Før vaskemaskinen tas i bruk MÅ transportbraketten fjernes (se avsnittet "Installasjon").

*Tøyet blir ikke skikkelig sentrifugert.

Merk:
- Vaskemaskinen har et system for registrering og korrigering av ubalanse. Hvis du vasker meget store plagg (badekåper e.l.) kan det hende dette systemet reduserer sentrifugehastigheten automatisk for å beskytte vaskemaskinen. Det kan også hende at sentrifugeringen avbrytes helt dersom ubalansen er for stor.
- Overdreven skumdannelse kan også hindre sentrifugering.

Kontroller om:
- pumpen er blokkert (se avsnittet "Rensing av filteret for fremmedlegemer").
- Tøyet er fortsatt vått når programmet er avsluttet: forsøk å legge i noen flere plagg og start sentrifugeringsprogrammet på nytt.
- det er skum på vasken: gjenta skyllesyklusen og unngå overdosering av vaskemiddel.

Vannstopp-feil (avhengig av modell).

(Pumpen går).

"Vannstopp"-funksjonen kan være utløst av:

- For mye skum.
- Lekkasje på tilførselsslangen eller i vaskemaskinen.

Slå vaskemaskinen av ved å trykke på **"På/Av"**-knappen, ta støpselet ut av stikkontakten og steng vannkranen.
Vipp vaskemaskinen forsiktig forover slik at vannet renner ut fra bunnpannen.
Koble til vaskemaskinen igjen.
Åpne vanntilførselen (hvis **"På/Av"**-knappen ikke er trykket inn men maskinen likevel begynner å fylles, må du stenge vanntilførselen og kontakte serviceavdelingen).
Velg ønsket program igjen, tilsett vaskemiddel og trykk på "**På/Av"**-knappen for å starte programmet.
Dersom feilen oppstår igjen, tilkall Service (for nærmere detaljer om feilen, se avsnittet "Service").

Service

Før Service kontaktes:

1. Forsøk å rette opp problemet selv (se "Feilsøkingsliste").
2. Start programmet igjen for å se om problemet er løst.
3. Hvis du fortsatt opplever problemer med maskinen, må du ringe etter service.

Oppgi følgende:

- din adresse;
- ditt telefonnummer;
- hva som er feil;
- vaskemaskinens nøyaktige type og modell.
- servicekoden (nummeret som står etter ordet SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000

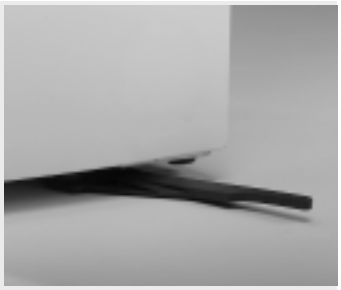
Servicemerket sitter på dekselet til filteret for fremmedlegemer eller på baksiden av maskinen.

Vanligvis bær du kontakte serviceavdelingen hos forhandleren som leverte apparatet.

Transport og flytting

1. Koble fra vaskemaskinen.
2. Steng vannkranen.
3. Skru løs vaskemaskinens tilførsels- og avløpsslange.
4. Tøm ut alt vann fra slangene og fra maskinen (se avsnittet "Tømming av vann som er igjen i maskinen").
   Vent til vannet er avkjølt, slik at du ikke brenner deg.
5. For å gjøre det lettere å flytte maskinen, trekker du ut håndtaket som er plassert nederst foran på maskinen (noen versjoner). Trekk det først litt ut med hånden, og deretter helt ut til det stopper med foten. Etterpå skyves håndtaket tilbake i sin opprinnelige posisjon.
6. Fest transportbraketten igjen i forbindelse med transport.
7. Transporter vaskemaskinen i oppreist posisjon.

VIKTIG: Du må ikke bruke vaskemaskinen mens håndtaket er trukket ut.



Installasjon

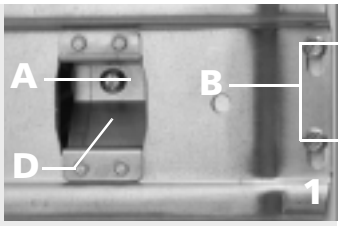
Fjerne transportbraketten

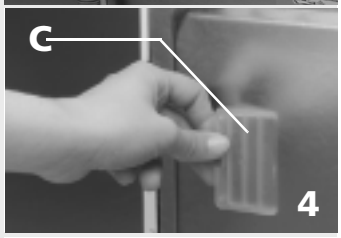
Vaskemaskinen er utstyrt med en transportbrakett for å unngå at det oppstår skade under transport.

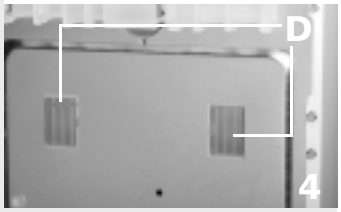
Før vaskemaskinen tas i bruk, MÅ transportbraketten fjernes.

1. Skru løs de to skruene **A** og de fire skruene **B** med en alminnelig skrutrekker eller en sekskantnøkkel nr. 8.
2. Fjern transportbraketten.
3. Plasser de fire ytre skruene **B** på maskinen og stram dem.
4. Fjern de to pakningene **C** på slangeholderen og trykk dem fast i åpningene på maskinen **D**.

Merk: Du må ikke glemme å sette på plass og stramme de fire ytre skruene.







Regulere føttene

Sett vaskemaskinen på et plant gulv, i nærheten av en stikkontakt, et vanninntak og et vannavløp.

Dersom gulvet ikke er helt jevnt, reguleres føttene på maskinen (ikke legg trefliser, pappbiter eller lignende under føttene).

1. Løsne låsemutteren ved hjelp av den medfølgende skrunøkkelen.
2. Reguler foten manuelt.
3. Skru til mutteren ved å dreie den mot klokken.

Kontroller at alle føttene hviler på gulvet og at vaskemaskinen er stabil og helt i vater (kontroller med et vater).

Vaskemaskinen kan installeres på en plass som er 40 cm bred og 63 cm dyp.

Merk: dersom maskinen plasseres på et tykt teppe, må de to føttene justeres slik at det er tilstrekkelig rom under maskinen til at luften kan sirkulere.

Koble til vanntilførselsslangen.

1. Skru vanntilførselsslangen forsiktig til kranen for hånd.
2. Pass på at det ikke er noen knekk på slangen.
3. Kontroller at det ikke lekker fra noen av koblingene ved å skru kranen helt opp.

Hvis slangen ikke er lang nok, kan den skiftes ut med en trykkbestandig slange av passende lengde (min. 1000 kPa, i overensstemmelse med EN 50084).

Kontroller jevnlig at tilførselsslangen er i god stand. Skift den ut om nødvendig.

Vaskemaskinen kan tilkobles uten en stoppventil.

"Vannstopp"-system (for å hindre vannlekkasje)

(avhengig av modell)

- Skru slangen fast til vannkranen. Åpne vannkranen fullstendig og sjekk at koblingspunktet er vanntett.
- Vaskemaskinen må ikke kobles til en varmtvannsbereder uten trykk!
- Tilførselsslangen og plastboksen inneholder elektriske komponenter (avhengig av modell). Slangen må derfor ikke skjæres over og plastboksen må ikke dyppes i vann.
- Hvis slangen skades, må du øyeblikkelig koble maskinen fra strømnettet, skru igjen vannkranen og skifte slangen.

Hvis slangen ikke er lang nok, kan den skiftes ut med en 3 m lang "Vannstopp"-slange (kan fås fra vår serviceavdeling eller hos forhandleren). Utskifting av slangen må kun foretas av en kvalifisert tekniker eller fagmann.

Koble til avløpsslangen

1. Hekt løs avløpsslangen fra den venstre og høyre slangeklemmen, se pil **A** på illustrasjonen.

Min. avløpshøyde: 55 cm.
Dersom avløpsslangen festes til et stående avløpsrør, må den indre diameteren på avløpsrøret være minst 3 cm.
For å unngå heverteffekt, må enden av avløpsslangen være minst 55 cm fra gulvet.

Viktig:

IKKE løsne koblingen på avløpsslangen fra høyre side,se pil (B), ellers kan det oppstå vannlekkasje (fare for varmtvannsforbrenning).

2. Fest det "U"-formede endestykket (**C**) til den løse enden på slangen.
3. Koble avløpsslangen til vannlåsen eller hekt den over kanten av en utslagsvask ved hjelp av "U"-stykket.
   Små håndvasker egner seg ikke.
   Kanten på utslagsvasken skal ikke befinne seg mer enn 100 cm over gulvet.

Hvis slangen ikke er lang nok, kan du skjøte på med en slange av samme type. Sørg for en sikker kobling ved å skru på slangeklemmer.
Maks. lengde på avløpsslangen: 2,50 m.
Maks. avløpshøyde ("U"-stykke): 100 cm.
Min. avløpshøyde: 55 cm.

Viktig:
Pass på at det ikke er noen knekk på avløpsslangen og forsikre deg om at den ikke kan løsne mens vaskemaskinen er igang.